

free solo (escalada libre en solitario)

Término	free solo
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Actividad física y deporte (531)
Temática	Escalada
Definición del término	Climb in which a climber uses no artificial aids for support and has no rope or safety equipment for protection in case of a fall.
Fuente / Autor (del término)	free solo. (s. f.). En Merriam-Webster Dictionary. https://www.merriam-webster.com/dictionary/free%20solo
Contexto del término	The terms free climb and free solo both refer to forms of rock climbing, but the use of protective gear.
Fuente / Autor (del contexto)	Theundercling. (2024). Free Climb vs. Free Solo: Terms Explained (2024). The Undercling. https://theundercling.com/free-climb-vs-free-solo/
Equivalente en español	escalada libre en solitario
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	escalada en solitario libre, escalada en solo integral

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Forma de escalada libre, donde el escalador (el solista integral) renuncia a cuarneses y otros equipos de protección durante el ascenso, y se basa únicamente físico: la fuerza y la capacidad de trepar.
Fuente / Autor (del término en español)	Escalada en solitario libre. (2022). Wikipedia, La enciclopedia libre. https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Escalada_en_solitario_libre&oldid=
Contexto del término en español	No recomendamos a nadie que haga escalada libre en solitario (probablemente vivirías para contarlo) pero la experiencia de este atleta nos puede servir para unas valiosas lecciones.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Ray, M. (2023). Así fue cómo Alex Honnold conquistó El Capitán. Red Bull. https://www.redbull.com/mx-es/alex-honnold-entrevista-free-solo